

BOSNA I HERCEGOVINA
Konkurencijsko vijeće



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
Конкуренијски савјет

RJEŠENJE

**Prijava koncentracije gospodarskog subjekta Amadeus IT Group, S.A., Madrid, Republika
Španija**

Sarajevo, veljača, 2014. godine



Broj: 03-26-1-036-8-II/13
Sarajevo, 6.2.2014. godine

Na temelju članka 25. stavak (1) točka e) i članka 42. stavak (1) točka d), u svezi s čl. 12., 14., 16. i 18. Zakona o konkurenciji («Službeni glasnik BiH», br. 48/05, 76/07 i 80/09), rješavajući po Prijavi koncentracije gospodarskog subjekta Amadeus IT Group, S.A., c/Salvador de Madariaga 1, 28027 Madrid, Republika Španija kojeg zastupaju odvjetnici Branko Marić i Džana Smailagić Hromić, Marić & Co Odvjetničko društvo d.o.o., Mehmeda Spahe 26, 71000 Sarajevo, zaprimljenoj dana 19.11.2013. godine pod brojem: 03-26-1-036-II/13, Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine, na 80. (osamdesetoj) sjednici održanoj dana 6.2.2014. godine, donijelo je

R J E Š E N J E

1. Ocjenjuje se dopuštenom koncentracija na tržištu pružanja usluga u oblasti računalnog sistema putničkih rezervacija i/ili izdavanja avio karata putem globalnog distributivnog sustava u Bosni i Hercegovini, koja će nastati stjecanjem kontrole gospodarskog subjekta Amadeus IT Group, S.A., c/Salvador de Madariaga 1, 28027 Madrid, Republika Španija, nad gospodarskim subjektom Amadeus Bosna d.o.o. za marketing Sarajevo, Hamdije Ćemerlića 2, 71000 Sarajevo, kupovinom (..)*¹% vlasničkih udjela.
2. Ovo Rješenje o koncentraciji se upisuje u Registar koncentracija.
3. Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u «Službenom glasniku BiH», službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

O b r a z l o ž e n j e

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Konkurencijsko vijeće) dana 19.11.2013. godine zaprimilo je Prijavu koncentracije pod brojem: 03-26-1-036-II/13 (u daljnjem tekstu: Prijava) od strane gospodarskog subjekta Amadeus IT Group, S.A., c/Salvador de Madariaga 1, 28027 Madrid, Republika Španija (u daljnjem tekstu: Amadeus Group ili Podnositelj prijave) kojeg zastupaju odvjetnici Branko Marić i Džana Smailagić Hromić, Marić & Co Odvjetničko društvo d.o.o., Mehmeda Spahe 26, 71000 Sarajevo, kojom isti namjerava kupiti (..)*% udjela u gospodarskom subjektu Amadeus Bosna d.o.o. za marketing Sarajevo, Hamdije Ćemerlića 2, 71000 Sarajevo (u daljnjem tekstu: Amadeus BH) od gospodarskog subjekta Javno preduzeće „B&H Airlines” d.o.o. Sarajevo, Kurta Schorka 36, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina (u daljnjem tekstu: BH Airlines).

Podnositelj prijave je istu samoinicijativno dopunio dana 26.11.2013. godine, podneskom broj: 03-26-1-036-1-II/13.

Konkurencijsko vijeće je Podnositelju prijave izdalo Potvrdu o primitku kompletne i uredne Prijave, dana 23.1.2014. godine akt broj: 03-26-1-036-6-II/13, sukladno članku 30. stavak (3) Zakona o konkurenciji (u daljnjem tekstu: Zakon).

¹(..)* Podaci predstavljaju poslovnu tajnu

Podnositelj prijave je, u smislu članka 30. stavak (2) Zakona, naveo da ne namjerava podnijeti zahtjev za ocjenu koncentracije tijelima ovlaštenim za ocjenu koncentracije izvan Bosne i Hercegovine.

Konkurencijsko vijeće je izdalo, sukladno članku 16. stavak (4) Zakona, Obavijest o dostavljenoj Prijavi (akt broj: 03-26-1-036-2-II/13 od dana 4.12.2013. godine) u dnevnoj štampi Bosne i Hercegovine, u kojoj je objavilo podatke o koncentraciji, te pozvalo sve zainteresirane strane na dostavljanje pisanih komentara u pogledu provedbe iste. Na istu nisu dostavljeni komentari.

Konkurencijsko vijeće je iz Prijave utvrdilo slijedeće činjenice:

Prijava koncentracije je podnesena u zakonom propisanom roku, u smislu članka 16. stavak (1) Zakona.

1. Sudionici koncentracije

Sudionici koncentracije su gospodarski subjekti Amadeus IT Group, S.A., c/Salvador de Madariaga 1, 28027 Madrid, Republika Španija, Javno preduzeće „B&H Airlines” d.o.o. Sarajevo, Kurta Schorka 36,71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina (gospodarski subjekt Amadeus Bosna d.o.o. za marketing Sarajevo, Hamdije Čemerlića 2, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina - predmet koncentracije).

1.1. Gospodarski subjekt Amadeus Group

Gospodarski subjekt Amadeus Group je dioničko društvo registrirano 2006. godine sukladno zakonima Republike Španije, sa sjedištem u c/Salvador de Madariaga 1, 28027 Madrid, Republika Španija, upisano u Trgovački registar Madrida, Tom 21.552, knjiga 0, list 142, sekcija 8, stranica M-383.503, pod poreskim brojem A 84409408.

Glavni dioničari gospodarskog subjekta Amadeus Group su Air France Finance sa (..)*% dionica i Malta Pension Investments sa (..)*% dionica, dok su ostale dionice izlistane na međunarodnoj burzi i u vlasništvu su malih dioničara.

Pretežite registrirane djelatnosti gospodarskog subjekta Amadeus Group su prenos podataka putem informatičkih sustava za rezervaciju, uključujući ponude, rezervacije, tarife, karte za prevoz i sl., sve druge usluge vezane uz transportnu industriju i turizam, pružanje informatičkih i usluga obrade podataka, upravljanje i savjetovanje vezano za informatičke sustave kao i pružanje usluga vezanih uz ponudu i distribuciju svih vrsta proizvoda informatičkim putem, te proizvodnja, prodaja i distribucija softvera, hardvera i prateće opreme svake vrste.

Gospodarski subjekt Amadeus Group je vlasnik (..)*% udjela u gospodarskom subjektu Amadeus BH.

1.2. Gospodarski subjekt BH Airlines

Gospodarski subjekt Javno preduzeće BH Airlines je registriran sukladno zakonima Federacije Bosne i Hercegovine, sa sjedištem u Kurta Schorka 36,71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, upisan u registar gospodarskih subjekata kod Općinskog suda u Sarajevu pod brojem MBS: 65- 01-0613-11, sa ukupnim osnivačkim kapitalom od (..)*KM i sa 99,9337% vlasničkih udjela Federacije Bosne i Hercegovine.

Pretežita registrirana djelatnost gospodarskog subjekta BH Airlines je avio prijevoz putnika i robe.

Gospodarski subjekt BH Airlines u svom vlasništvu ima (..)*% udjela u gospodarskom subjektu Amadeus BH i (..)*% udjela u gospodarskom subjektu „AVIO TOURS“ d.o.o. Sarajevo, koji je neaktivan i ne posluje od 2003. godine.

1.2.1. Gospodarski subjekt Amadeus BH

Gospodarski subjekt Amadeus Bosna d.o.o. za marketing Sarajevo je registriran sukladno zakonima Federacije Bosne i Hercegovine, sa sjedištem u Hamdije Čemerlića 2, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, upisan u registar gospodarskih subjekata kod Općinskog suda u Sarajevu pod brojem: 1-23200, sa ukupnim osnivačkim kapitalom od (..)*KM, sa (..)*% vlasničkih udjela gospodarskog subjekta BH Airlines i sa (..)*% vlasničkih udjela gospodarskog subjekta Amadeus Group.

Pretežite registrirane djelatnosti gospodarskog subjekta Amadeus BH su obavljanje usluga marketinga i prodaje za Amadeus sustav i druge proizvode AMADEUS global travel.

2. Pravni okvir ocjene koncentracije

Konkurencijsko vijeće je u provođenju postupka ocjene dopuštenosti koncentracije primjenilo odredbe Zakona, Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta («Službeni glasnik BiH», br. 18/06 i 34/10), te Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata («Službeni glasnik BiH», broj 34/10).

3. Pravni temelj i oblik koncentracije

Pravni temelj koncentracije je Ugovor o kupoprodaji udjela zaključen dana 4.11.2013. godine između gospodarskog subjekta Amadeus Group, kao kupca i gospodarskog subjekta BH Airlines, kao prodavatelja, kojim Amadeus Group stječe (..)*% udjela u gospodarskom subjektu Amadeus BH, te na taj način, sa ranije stečenih (..)*% udjela, postaje vlasnik (..)*% udjela u gospodarskom subjektu Amadeus BH.

Slijedom navedenog pravni oblik koncentracije predstavlja stjecanje kontrole ili vladajućeg utjecaja jednog, nad drugim gospodarskim subjektom kupovinom većine dionica, u smislu članka 12. stavak (1) točka b) pod 1) Zakona.

4. Obveza prijave koncentracije

Obveza prijave koncentracije postoji ukoliko su uspunjeni uvjeti iz članka 14. stavak 1) pod a) i b) Zakona, odnosno ako ukupni prihod svih sudionika koncentracije ostvaren prodajom roba i /ili usluga na svjetskom tržištu iznosi 100.000.000,00 KM po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji i da ukupni godišnji prihod svakog od najmanje dva gospodarska subjekta sudionika koncentracije ostvaren prodajom roba i /ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi najmanje 8.000.000,00 KM, ili ako je njihov zajednički tržišni udjel na mjerodavnom tržištu veći od 40%.

Ukupni ostvareni godišnji prihodi sudionika koncentracije na dan 31.12.2012. godine iznosili su:

Tablica 1.

	Amadeus Group	BH Airlines	Amadeus BH
Svijet	(..)*EUR (..)*KM	(..)*KM	(..)*KM
Bosna i Hercegovina	(..)*EUR (..)*KM	(..)*KM	(..)*KM

Izvor: podaci iz prijave

Tablica 2.

Red. broj	Gospodarski subjekti	Udjel (%)
1.	Amadeus BH ¹	(..)*
2.	Galileo Adriatic d.o.o. Beograd	(..)*
3.	BH Airlines ²	(..)*
4.	Ukupno	100,0

¹ Udjel gospodarskog subjekta Amadeus Group je posredan preko gospodarskog subjekta Amadeus BH u kojem ima vlasnički udjel

²Gospodarski subjekt BH Airlines ne djeluje na mjerodavnom tržištu

Analizom podataka iz Tablica 1. i 2. Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da gospodarski subjekti sudionici koncentracije u pogledu ostvarenih ukupnih prihoda u 2012. godini nisu obvezni prijaviti koncentraciju sukladno članku 14. stavak 1) točka a) i b), ali podaci iz Tablice 2. pokazuju da sudionici koncentracije ispunjavaju uvjet o zajedničkom tržišnom udjelu (zajednički udjel na mjerodavnom tržištu veći od 40,0%) propisan člankom 14. stavak (1) točka b) Zakona, pa shodno tome podliježu obvezi prijave koncentracije.

5. Mjerodavno tržište sudionika koncentracije

Mjerodavno tržište, u smislu članka 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta čini tržište određenih proizvoda/usluga koji su predmet obavljanja djelatnosti na određenom zemljopisnom tržištu.

Prema odredbi članka 4. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište proizvoda obuhvata sve proizvode i/ili usluge koje potrošači smatraju međusobno zamjenjivim s obzirom na njihove bitne značajke, kvalitetu, namjenu, cijenu ili način uporabe.

Prema članku 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu obuhvata cijeli ili dio teritorija Bosne i Hercegovine, na kojoj su tržišni konkurenti aktivni u prodaji i/ili kupovini relevantnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima koje to tržište bitno razlikuje od uvjeta tržišne konkurencije na susjednim zemljopisnim tržištima.

Uzimajući u obzir pretežite registrirane djelatnosti sudionika koncentracije mjerodavnim tržištem proizvoda i/ili usluga smatra se tržište pružanja usluga u oblasti kompjuterskog sustava putničkih rezervacija i/ili izdavanja avio karata putem globalnog distributivnog sustava.

Na temelju podataka iz Prijave sudionici koncentracije posluju, bilo izravno ili neizravno, na čitavom teritoriju Bosne i Hercegovine, pa se stoga mjerodavnim tržištem u zemljopisnom smislu smatra tržište Bosne i Hercegovine, s obzirom da su mjerodavni proizvodi i/ili usluge, putem globalne distributivne mreže, dostupni na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine.

Slijedom navedenog, mjerodavno tržište koncentracije je tržište pružanja usluga u oblasti kompjuterskog sustava putničkih rezervacija i/ili izdavanja avio karata putem globalnog distributivnog sustava u Bosni i Hercegovini.

6. Analiza mjerodavnog tržišta

Iz podataka o tržišnim udjelima sudionika na mjerodavnom tržištu vidljivo je da na tržištu pružanja usluga u oblasti računalnog sustava putničkih rezervacija i/ili izdavanja avio karata putem globalnog distributivnog sustava u Bosni i Hercegovini gospodarski subjekt Amadeus BH ima vladajući položaj te da njegov tržišni udjel iznosi (..)* (Tablica 2.), a gospodarski subjekt Amadeus Group, prema podacima iz Prijave ima mali udjel na tržištu Bosne i Hercegovine.

Procjena tržišnih udjela gospodarskih subjekta sudionika koncentracije kao i njihovih glavnih tržišnih konkurenata na mjerodavnom tržištu poslije koncentracije:

Tablica 3.

Red. broj	Gospodarski subjekti	Udjel (%)
1.	Amadeus BH	(..)*
2.	Galileo Adriatic d.o.o. Beograd	(..)*
3.	BH Airlines	(..)*
4.	Ukupno	100,0

Izvor: Podaci iz prijave

Provođenjem koncentracije neće doći do promjene tržišnih udjela sudionika na mjerodavnom tržištu, nego samo do promjene vlasništva nad gospodarskim subjektom Amadeus BH.

7. Ocjena koncentracije

Konkurencijsko vijeće je, nakon procjene i analize podataka i utvrđenih činjenica u postupku donošenja Rješenja ocijenilo da provedba koncentracije ne vodi narušavanju tržišne konkurencije s obzirom da će tržišni udjeli gospodarskog subjekta Amadeus BH ostati nepromijenjeni, odnosno neće proizvesti promjenu tržišnih pozicija na mjerodavnom tržištu.

Konkurencijsko vijeće je utvrdilo također da koncentracija ne sprječava, ograničava niti narušava tržišnu konkurenciju na tržištu pružanja usluga u oblasti kompjuterskog sustava putničkih rezervacija i/ili izdavanja avio karata putem globalnog distributivnog sustava u Bosni i Hercegovini, te je odlučilo kao u izreci ovog Rješenja.

8. Administrativna pristojba

Na ovo Rješenje Podnositelji prijave, sukladno članku 2. stavak (1) tarifni broj 107. točka d) pod 1) Odluke o visini administrativnih pristojbi u svezi s procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem («Službeni glasnik BiH», br. 30/06 i 18/11) dužni su platiti administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu od 2.500,00 KM u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

9. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Rješenja nije dozvoljen priziv.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka, odnosno objavljivanja ovog Rješenja.

Predsjednik

Gordan Raspudić